Una Terrible Explosión en una Fábrica de Pirotecnia de Rosario

# IHUBO 11 MUERTOS!



LO QUE QUEDO DE LA FABRICA — Tirantes y chapas de cinc rotorcidas: es todo lo que quedo de la fábrica "El Etna", al producirse la terrible explosión. Esta
nota gráfica fue obtenida en los momentos que los bomberos
tratan de soficear of luera.



L CADAVER DE UNA DE LAS VICTIMAS. — Al levantarse las chapas de cinc, ueron encontrados algunos cadáveres de les infortunados obreros de la fábrica. baérvese el que aparece en el centro del grabado: tiene seccionada ambas piernas a la altura de los tobillos



PRIMERA

16 PAGINAS

El Orden

EPHRICA ARGENTINA

ANTA FF. SARADO 11 DE MARZO DE 1020

. . . . .

# CUATRO MUJERES Y 7 HOMBRES HAN PERECIDO EN EL SINIESTRO

Siete Heridos Hubo en Esta Catástrofe

El impresionante suceso ocurrió en una fábrica de 8a

ROSARIO. 10 — Poco después de las 11 horas, le ciudad de Rosario fué sorprendida por el testampi de de uma fuerte explosión que, según se supo en as guida, se había producido en un barrio de extramuro en una fábrica de pirotecnia, situada en calle San Lo renzo esquina Provincias Unidas, en Ludueña Sur, cer ca de las viras del PCCA.

A constant de la ciudad los primeros de la ciudad los primeros de la explosión y, de aceredo a conserva de la explosión y, de aceredo a conserva de la explosión y, de aceredo a cida primeros informes, se tuvo e an esguida una visión rea de lo que había sido aquella catástrofe. Posteriormente le auterna informaciones permitieron conocer en toda esta importancia las consecuencias del trágico siniestro ouce operarios habían resultados meneros y ocho o diez ouce operarios habían resultados meneros y ocho o diez os presentes de la consecuencia del trágico siniestro conce operarios habían resultados meneros y ocho o diez os presentes de la consecuencia del trágico siniestro.

Durante todo el día la explosión de la fibrica abnorbió el comentario público y una gran centidad de personas se Irasladó al lugar del sintestro, alcanezada, a contemplar aún canado la silamas envolvian totalmente el resto del edificio, mientras que varias doiaciones del Ouerpo de Bomberos trabajaban en la remociones del Cuerco del Residencia del conson obreros que habian percedo en el accidence del so obreros que habian percedo en el accidence del

TRARALARAN 25 ORREDOS

hace cinco años, em el paraja citado, los señeres Pr cisco Mangana y Eduardo Mezind, instalaron una fabrica artículos de pirotecnia, invirtiendo en la misma, entre co trucciones y material para el fratajo, la suema de 10000 res. La fabrica comencia a trabajar en forma intenas, has comportantismo en la actualidas un desarrollo de producci importantismo en la actualida un desarrollo de producci

de 25 personas, entre hapmers y mojeres, quiones desarroll.

Dan su labor en farma un tanto incómoda, pues el local resu
taba deciencia e inapropiado para el uso que se les destinab.

En efecto y a excepción de luna parte del edifició, que en
de meterial, el resto era de galpones de chapa de cinc y ti

Resulta en realidad Inexplicable que esa fábrica, en con diciones tan peligrosas, haya podido estar funcianando ante L vista de fas propias autoridades y del Departamento del Tra

FUE VIOLENTISIMA LA EXPLOSION

Cuando se produjo la explosión de la fábrica "El Etna que así se llamaba, que propietarios se encontraban en el e pritorio particular de ambos, sito en calle Pauco 1071. Ambo

La Circunstancia de que la cónfusión que sobreviniera después de la explosión ha impedido conocer detalles exactos secreta de lás causas que la originaron, ha motivado por parte de las autoridades una serie de medidas de prevención, culdándosa especialmente a los sobrevivientes, los cuales asrán AQUI "HUBO" UN GALPON DE LA FABRICA



IMPRESIONANTE. — Esta fotografía da una impresión exacta de lo que ha sido a explosión: del galpón, doude se acondicionaban las bombas de cetruendo, no ha quedado ni rastro. En el centro aparece, horriblemente carbonizado, el cadáver do una de las empleadas de la fábrica.

### SON RESPONSABLES

ROSARIO, 10 -- La explosión registrate en la fábrica 50º Elian," y cuyo salde de nom usertos y elete herridos reveis la importane y, gravedad del salnistro, que adquiere así ocioros de catalatede motivará, necesariame te, una investigación por parte de las auto-distratos que en el Mondifica de la catalatede que ta Mondifica de la catalatede que ta Mondifica de la catalatede que el Mondifica de la catalatede que ta Mondifica de la catalate de la catalat

La circunstancia de que al permiso munica pal Tué concedido en virtu de que la fábric ecupata una territado despoblada na fos extre munos de Resealo, no timo justificación, alguna, pues si se contempló el asunto bajo es aspecto, no debis olvidares tampeco que el afábrica trabajaron una veintens de obre os y que, de producirse una explosión corriar

riesgo todos ellos de paracar borriblemente, Adviártese, ain mayores estuezzos, una indiferencia criminal por parte de los dueños de dicho establecimiento, al no haber introducito las mejoras más indispensables, a cesar de

los cilnos años que llevaba en funcionamienta la fábrica y con el aumento de la producción Además — y esto es otra prueba concluyent de eas indiferencia por la suerte que godi correr el personal — date no se encontrato assignado. (Cómo puede explicarse una om sion de este calibre I, Quián indemniza ahora los deudos de las infelicar vicilimas?

Per último — y es elle etra comprobación más — se ha permitido el trabajo a menores, no obtante de tratarse de una tarea peliproses y que debia ser realizada por personas conecientes del peligro y las consecuencias que

aportarán las pruebas ron el siniestro.

Sin embargo, y por declara mes e ellos, se cree que la cisivas para dejar sola:

Sin embargo, y por declara mera explosión se produio

LA CIUDAD

Rosario vivio horas de an-

de se encontraban trabajando varias mujeres. A esa explosión sobrevino la de etra dependencia, luego el compartimento de la preparación de las bombax de estruendos y finalmente. — casi simultaneamente a la anterior —, la del depaito de materiales encolucios.

riales explosives.

Las explosives es escucharen, una tras otras, en el centro de Rosario y en el Observatorio Miteroriógico de Fishetorio, distante dos kilómeiros y
medio de la fábriza, se creyo
que as tratasa de un movimiento sismico, pues las agujas acu-

¡A más de 100 metros!

La cantidad de material explosator y la magnitud de la
explosada pelesa, reveladas en
explosada pelesa, reveladas en
explosada pelesa, reveladas en
explosada pelesa, reveladas en
explosada en
explosada

biamente quemadas.

Se ha subido aftera que todo el personal de la fabrica
se haliados entregado a dar
termino a un trabajo importan
te de articulas de pinternia,
ser su mayor parto hombas
de estruendo para ser tennitdo a la provincia de Cersoba

No ardió la Santa Bárbar;
Al producirse la esplosión, le
mayoria del personal se encon
traba en la Idivisa. Solamento
uno de los operarios se habiretirado momentos antes, pohallarse indispuesta. De ahi qui
d siniestro sorprenible a tod-

Algunas mitjeries que alras ron a huir, antieron corriccomo calloquecidas per las las Los vecipos de esta in disciones abandonaron es y i tits y corriaron en seguida al gar del accidente, pues la joria de ellos tenias Inmilia que trabajaban en la fábrica que trabajaban en la fábrica RESPONSABLES. — Los dueños de la fábrica que ex pletara ayer, señores Francisco Mangana y Eduard Mezini. Son rosponsables de lo ocurrido, pues las ins talaciones do la fábrica cran en extremo deficientes y

## El Trágico Saldo de la Explosión

ROSARIO 10. — No ha podido ser más impresionante el inalande que arrojara ayer el siniestro registrado en la fâbrica "El Etna", en fas alouras de Rosario, la mitad del personal de la Rosario de mitad del personal de la Rosario percei de forma herrible, y una tecreza parte de lod restantes han sido hospitalizados o han sufrido quemaduras o heridad eversario.

La nómina de los muertos y heridos en el trágico euc so de ayer, es la siguiente:

maduras, siende encontrado carbonizado su cadáver, Aurora Balbazoni, de 19 años, igual que la anterior. Un hermano de deta afcanad a escapar con vida. Isaura Benegas, de 19 años, También quemaduros y ho-

ridas, habiendo fallecido cuando era conducida a la Asisten cia Pública.

Joesta Ullua, de 20 años. Heridas en el cuerpo y que

VARONES
pel Dieguez, argentino, de 29 años, Murió carbonizado.
non Carrizo, argentino, de 20 años, Quemaduras y he-

Francisco Carrizo, de 18 años, hermano del anterior. Car benizado. Joaquín Caschet, de 15 años, Quemaduras y heridas múl tiplos. Su cueron fue encontrato beschitantes y heridas múl

Ovidio Aguirre, también de 15 años. Heridas y quemauras.

Luis Peralta Andruda, de 33 años. Carbonizado.

Esteban Estefanelli, argentino, de 28 años. Carbonizado.
Los once muertos citados pertenecias al personsi de ta
rica.

HERIDUS

Ernesto Pedro Ambrosio, argentino, de 19 años, operao de la fabrica, ha sufrido quemaduras en distintas partes
lel cuerpo, se asiste en el Hospital y ha quedado fuera de
alizzo.

pitalizado. Presenta quemaduras de segundo grado en la esolda, Perincuete el personal de la fábrica. Alberto Reano, obrero de la fábrica. Presenta lesiones en el braro derecho y espaida. Se ancuentra en su domicillo. Antonio Di Fresco, italiano, de 31 años, escados, caestra

Antonio Di rici y supriol. Se sicuentre en su doministra.
Antonio Di rici y supriol. Se sicuentre en su doministra.
Antonio Di rici y supriol.
Antonio Se previol.
Antonio Se previol.
Antonio Di rici y supriol.

Astemia tres de los peones que acompañaban a Di Fresco cuando se produjo la explosión resultaren con héridas en el cuerpo, unque no de pravedad.

nas impresiduantes, Algunas musjeres questan atravesar sendo carego del esposo, del padre, o del hermano. En el atro se percibia el heder acre de carse chaimsecuda. En un mommone del mento del padre, o del hermano en commone del mento del participa del percipio del forme en mon del pocompartinestos, — reducida taciarmente a secombros pusto.

advertiras el cuerpo de una permona de seno masculho, horriblemente carbonizado. El compartmento donde, se enesutraba la Santa Barbara pudo ser nislado por las bomberos con le que se estrá que at si-

tro hibiera alcanado po dones más graves ada, scaban los cadáveres los familiares

Varias dotacianes del One po de Biomberos y gran ca idial de acretor publicia, e concesión de acretor publicia, e concesión de acretor publicado a la termina discreto del publicado de la tâbrios batis que de la tâbrios batis que de la tâbrios batis que de la tâbrios para la composição informe de thate de cuar returnidas por desde de cuar returnidas por desde de cida de la Basas S. Esta cida de la Basa S. Esta cida de la Basas S. Esta cida de la Casa cida de la Basa S. Esta cida de la Casa cida de

La tarva fud

than levantación has chapas de cinc, esparcidas en el suclo, se descubran nuesas radiveres hombres y mujeres, quemados totalcente: La polícia robes obligada a alcuar a producir alteración

ratuban de reconser en lo militeres al padre o al hiesaparecido. Horas después, tras de un nicosa labor, se constguid e ablecer el número de musablecer el número de mus-

ableres al número de m ou alete varones y cu

Algunar de las victimas fue con recognizas con vida en e latar del sintestro, siendo fle varias a distintas hespitales donde dos de ellas fallecieres

The has berides one ham qued to internacion en el Hempital di Kanario - seman en total treadop de sint presentan quesas el cuerpa y que le ru im predictidas rusasima alma do ra de la fabrua, después de la Hillera exchangia preseno el Hillera exchangia preseno.

CONTINUA EN LA PAR



VARIAS OBRAS Francia Negocián DE URBANIZACION DESIGNAS DE 18 DECEMBRA DE 18 DECEM

ADOLFO BULLRICH Y Cia. Ltda.

## Ya Habría Formulado Italia sus Demandas Territoriales a Francia

El Cardenal Maglioni Candidato a Secretario

Viejo Diario Alemán Dejará de Aparacer

#### EL PLAN QUINQUENAL VISTO POR LA PRENSA EXIGENCIAS MENORES QUE GRAN EMBARQUE DE FRUTA AL EXTERIOR LAS PEDIDAS POR LA PRENSA

Se refieren al puerto de Djibuti y al ferrocarril a Addis Abeba



"La demanda de mejor luz es más imperativa que nunca al reiniciarse las clases, pues los ojos jóvenes sometidos a un esfuerzo mayor, corren el riesgo de tener que recurrir a los anteojos"

PROTEJA LOS OJOS DE SUS



El servicio eléctrico es barato COMODIDAD QUE MENOS CU



## NDICION DE MADRID

la información procedente de Hendaya que la

Chocó Contra un Petrolero el "C de Asunción

#### **NEW STYLE** GRAN VENTA INAUGURACION

DE SU SUCURSAL "B"

LA CASA DE LOS PANTALONES

Y ARTICULOS GENERALES OBREROS

SAN JERONIMO 2349 TELEFONO 14587

SANTA FE

### Dentro de Madrid Aún Quedan Tres Reductos Sediciosos

NOTAS E INFORMACIONES

#### Traduce la Política de Penetración Alemana la Actual Situación Caótica Checoslovaca

El General Franco en Barcelona

#### Graves Incidentes se Han Producido

Contra tres de sus ministros adopto severas medidas el presidente de Checoslovaquia, Sr. Emil Hacha

MEDIDAS MILITARES GRAVES

BUSCAN REFUGIO EN AL

EDIFICIO BANCARIO OCUPADO

#### AFIRMARA Escasa Es la Est. UNIDOS Exportación

la Pesca es

El Ministro de Agricultura Preside un Cgso. Agrario

EL CAMPEON DE BRIDGE

#### Necesitan Veinte Mil Toneladas

Registró en el Japón, Ayer

#### Bombardeo de Posiciones

Fascismo Sobre

#### Violento Debate en la Cámara Francesa

Estaba colmado de concu-yLlegó el Presidente del

rrencia el puerto de la ciu-Fútbol Internacional dad de Gualeguaychů

INCONVENIENTES EN UN



### Se Anuncia la Reorganización en el Consejo de Educación

Sábado 11 de marzo de 1939 Pagina CUATRO El doctor Julia Tolra va a

#### FISCALIZACION NECESARIA

#### RIBUNALES

340.8

ESCUELA DE NIÑOS DEBILES Inscripciones. Desde el 15 de Marzo de 9 a 11 hs

LAS CLASES SE INICIARAN EL 10. DE ABRIL

Boletin Diario del Calado

**ACONTECIMIENTOS** 

#### ENCUENTRA EN ESTA EL JEFE DEL PRIMER EJERCITO

"Estoy Satisfecho de que no Quede ni el

### Recuerdo de lo Pasados" Dice el Decano el P. Ejecutivo

PIDEN UN CANAL DE DESAGUE PARA LA ZONA DELSUD

ATLANTIC"

#### TRAFICO SE ESTUDIA

Está destinada a reemple

#### ALQUILAN CASAS PARA ESCUELAS EN LA CIUDAD

Lo autorizó el Ministerio respectivo

El Baile de la Esc. Técnica de la U.Ferroviaria

Tintorería "LA UNIVERSAL"
SER JERONIMO 2582
ELEFON. 11542 11611

# OBRAS PUBLICAS EN LA PROVINCIA SE REALIZARAN

Los DIARIOS



OFICINA INTERNACIONAL DE RECORTES DE PRENSA

RECONQUISTA 375

## Bicicletas...

Más Bicicletas... MUCHAS BICICLETAS.



ROSSI & PRONO

San Jerónimo 2543 SANTA FE



1.000 BIGICLETAS!

HAY DISPONIBLES

ELIJA LA SUYA



El discurso do inaugura-ción de los cursos

F. J. PERIODO DE LAS TACHAS

No han despertado interés las próximas elecciones

**RETIRADOS Y** 

**ESPERANCINO** 

#### Instituyó un Premio de 1000 Pesos el Poder Ejecutivo

NOTAS E INFORMACIONES

La popular sala del Barrio Candiotí quedò transfor-mada en dos mesos de trabajo

SE HAN HECHO DIVERSOS PAGOS POR TESORERIA

Hubo actividad en la Casa de Gobierno

UNA REUNION DE VISITADORES SE HA REALIZADO

Son los de las Escuelas

#### Harán Hoy Otro Intento Para Solucionar el Conflicto

OUE SOSTIENEN LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION

Habra reuniones en el D.

SF INTERESAN EN LA EMISION DE LOS BONOS

La Comisión Investigadora está trabajando

SERVICIO MEDICO **ACEPTADO** 

**TELEGRAMAS** DETENIDOS

#### Dictaminó Ayer el Fiscal Sobre Una Pena Impuesta

Dió a conocer un dictamen el Fiscal de Estado con res-pacto a este asunto

#### UN GRAN CINE El Nuevo Frente del Esperancino ES AHORA EL



Empresa Constructora

Y GARCIA

SIMONUTTI

BELGRANO 3055 - U.T. 19391

DEMETRIO F. DEVOTTO

**VIDRIOS** CRISTALES

TRESPO 2661 - U. T. 301

MOSAICOS LA ITALO ARGENTINA

Bertoli v Cía.

**TALLERES** Laureano B. Barrevra HERRERIA ARTISTICA

Antonio Szeifort e hijo

Av. Gral. Paz 5331.U.T 1081

GAZZO y ESCRIÑA

CELOTEX. - Material aislante de calor y frio "IGGAM". - Material de frente impermeabilizado

## DIRECCION PROYECTO DE A. SIMONUTT

Estuvo a cargo de la cala obra

Adolfo Feruglio Yeseria en General

Angel Cassanello Ltda.

ARENA

SAN LUIS 3000 -- U.T. 7025

LA RURAL

de PEDRO CORTI

ARPINTERIA DE OBRA 9 de Julio 2757

U. T. 13867

"EL VOLTA"

ELECTRICIDAD

BIENVENIDOS TODOS AL. :

NUEVO GRAN CINE ESPERANCINO

HOY SABADO 11 DE MARZO: Inauguración de la nuova sala y reiniciación de una nueva temporada de gran
Estreno: "De la Sierra al Valle" con León Zárate y Aída Luz.